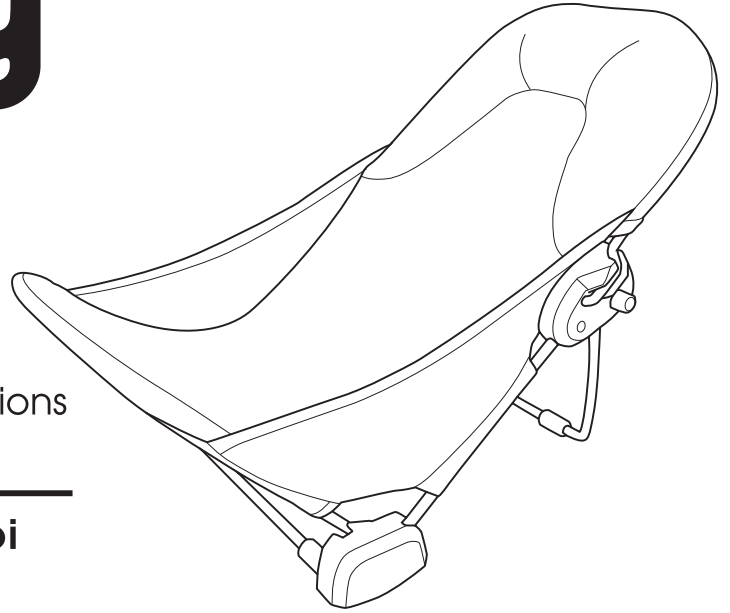




## Foldaway™

2 Position Bather / Siège de bain à 2 positions  
Bañera de 2 posiciones



### Instruction Manual / Mode d'emploi Manual de instrucciones

Please read the following instructions and warnings carefully and keep for future reference.

Lire attentivement les instructions ainsi que les avertissements et les conserver pour référence ultérieure.

Lea atentamente las siguientes instrucciones y advertencias y consérvelas para consultas futuras.

## ! WARNING

**DROWNING HAZARD:** Babies have drowned while using infant bathers.

- **STAY** in arm's reach of your baby.
- Use **ONLY** in empty adult tub or sink.
- Keep drain open in adult tub or sink.
- Never rely on a toddler or preschooler to help your baby or alert you to trouble. Babies have drowned even with other children in or near bath tub.
- Infants can drown in as little as 1 in. (2.5 cm) of water. **ALWAYS** bathe your infant using as little water as necessary.

**FALL HAZARD:** Babies have suffered head injuries falling from infant bathers:

- Place bather **ONLY** in adult tub or in sink for safe use.
- **NEVER** lift or carry baby in the product.
- **STOP** using product when baby starts trying to sit up or has reached 20 lbs (9.1 kg), whichever comes first.
- **NEVER** bathe baby until you have tested the water temperature. **ALWAYS** check water temperature before placing child into product.
- Bath water should be between 90°F and 100°F (32.2°C and 37.8°C).
- Make sure all the pieces are properly assembled before placing infant in product.
- **NEVER** adjust product with infant inside the product. Remove infant before moving or making adjustments.
- **NEVER** use on uneven or elevated surfaces.
- Discontinue use of product if damaged, broken or disassembled.
- This product is not a toy. **DO NOT** allow children to play with it.

# ⚠ MISE EN GARDE

**RISQUE DE NOYADE :** Des bébés se sont noyés en utilisant des sièges de bain pour nourrisson.

- Toujours **GARDER** le bébé à portée de main.
- Utiliser **UNIQUEMENT** dans une baignoire pour adulte vide ou un lavabo.
- Garder le siphon ouvert dans la baignoire pour adulte ou le lavabo.
- Ne jamais se fier à un tout-petit ou à un jeune enfant pour aider le bébé ou vous prévenir en cas de problème. Des bébés se sont noyés même en présence d'autres enfants dans ou près de la baignoire.
- Un bébé peut se noyer dans seulement de 2,5 cm (1 po) d'eau.

**TOUJOURS** utiliser le moins possible d'eau pour laver le bébé.

**RISQUE DE CHUTE :** Les bébés ont souffert des blessures à la tête résultant de chutes du siège de bain pour nourrisson :

- Placer le siège de bain **UNIQUEMENT** dans une baignoire pour adulte ou un lavabo pour un usage en toute sécurité.
- **NE JAMAIS** soulever ou transporter le bébé dans le produit.
- **ARRÊTER** d'utiliser le produit quand le bébé commence à essayer de s'asseoir ou qu'il a atteint un poids de 9,1 kg (20 lb), selon la première occurrence.
- **NE JAMAIS** donner le bain au bébé sans avoir préalablement testé la température de l'eau. **TOUJOURS** vérifier la température de l'eau avant de placer l'enfant dans un siège de bain.
- La température de l'eau du bain doit être entre 32,2 et 37,8 °C (90 et 100 °F).
- S'assurer que toutes les pièces sont correctement assemblées avant de placer l'enfant dans le produit.
- **NE JAMAIS** régler le produit avec le nourrisson à l'intérieur du produit. Retirer le nourrisson avant de déplacer le produit ou de faire des réglages.
- **NE JAMAIS** utiliser sur des surfaces irrégulières ou élevées.
- Cesser d'utiliser le produit s'il est endommagé, cassé ou démonté.
- Ce produit n'est pas un jouet. **NE PAS** LAISSER les enfants jouer avec le produit.

# ⚠ ADVERTENCIA

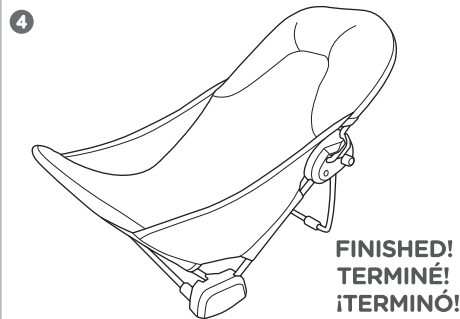
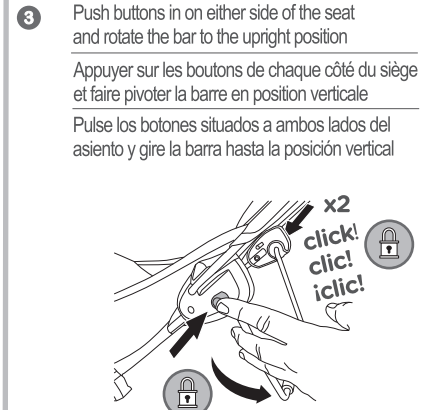
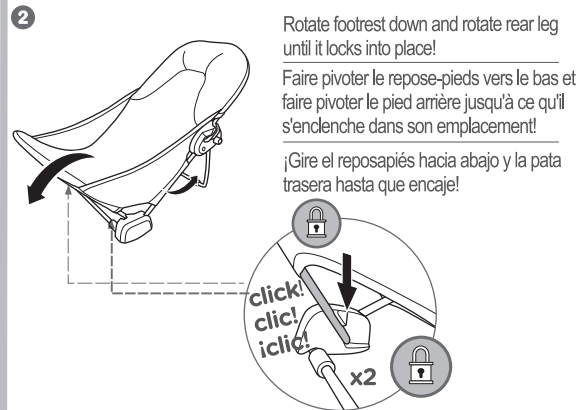
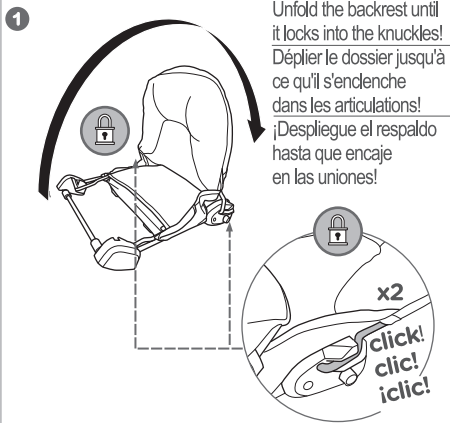
**PELIGRO DE AHOGAMIENTO:** Los bebés se han ahogado mientras usaban la silla de baño para bebés.

- **MANTÉNGASE** al alcance de los brazos de su bebé.
- Use **SOLAMENTE** en una bañera para adultos o fregadero vacío.
- Mantenga abierto el drenaje de la bañera para adultos o fregadero.
- Nunca confíe en un niño pequeño o en un niño en edad preescolar para que ayude a su bebé o para que le avise de los problemas. Los bebés se han ahogado incluso con otros niños dentro o cerca de la bañera.
- Los bebés pueden ahogarse en tan solo 2,5 cm (1 in) de agua. Bañe **SIEMPRE** a su bebé utilizando la menor cantidad de agua posible.

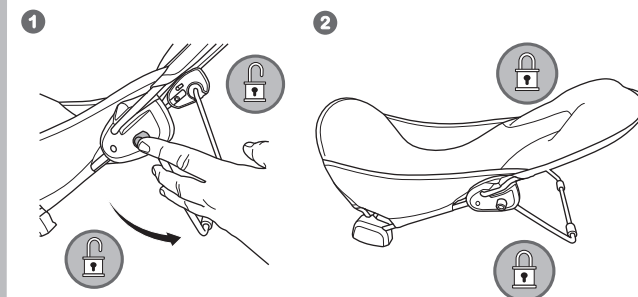
**PELIGRO DE CAÍDA:** Los bebés han sufrido lesiones en la cabeza al caer de la silla de baño para bebés:

- Coloque la bañera **SOLAMENTE** en la bañera para adultos o en el fregadero para un uso seguro.
- **NUNCA** levante ni lleve al bebé en el producto.
- **DEJE** de usar el producto cuando el bebé empiece a tratar de sentarse o haya alcanzado los 9,1 kg (20 lb), lo que ocurra primero.
- **NUNCA** bañe al bebé hasta que haya comprobado la temperatura del agua. **SIEMPRE** revise la temperatura del agua antes de colocar al bebé en el producto.
- El agua del baño debe estar entre 32,2 y 37,8 °C (90 y 100 °F).
- Asegúrese de que todas las piezas estén bien ensambladas antes de colocar al bebé en el producto.
- **NUNCA** ajuste el producto con el bebé dentro del producto. Retire al bebé antes de moverlo o de hacer ajustes.
- **NUNCA** lo use en superficies irregulares o elevadas.
- Suspenda el uso del producto si está dañado, roto o desmontado.
- Este producto no es un juguete. **NO** permita que los niños jueguen con el producto.

## bather setup / installation du siège de bain / montaje de la bañera



## lowering the backrest - For smaller babies / abaissement du dossier - pour les plus petits bébés / Como bajar el respaldo - Como bebés más pequeños

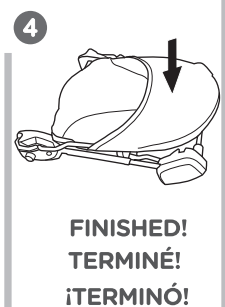
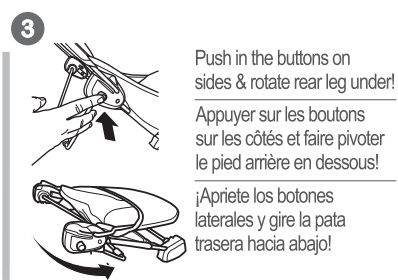
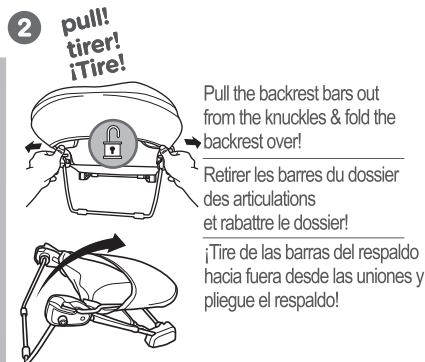
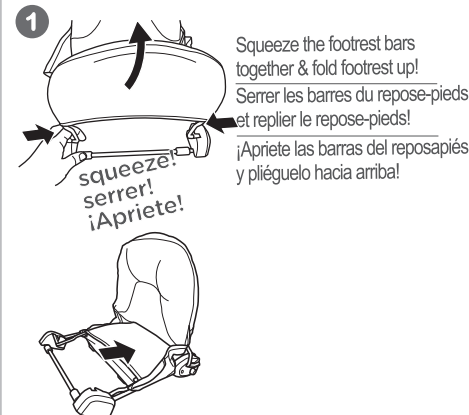


Push buttons in and rotate rear leg to the lowest position & lock into place!

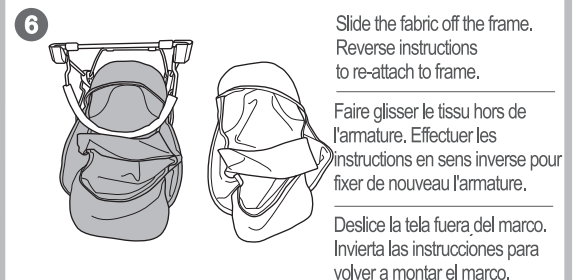
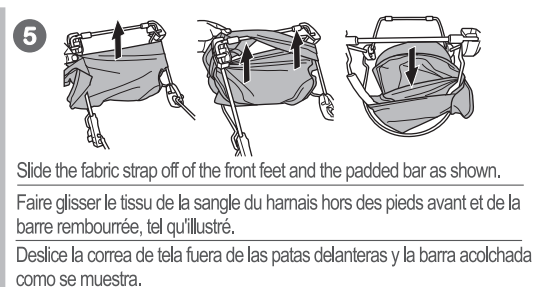
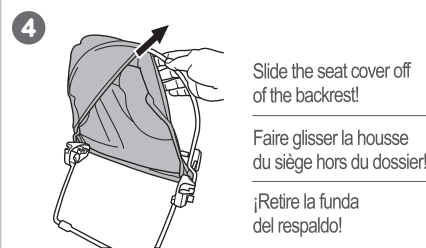
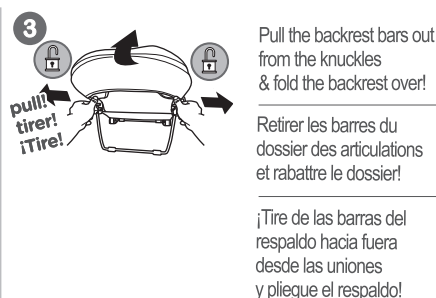
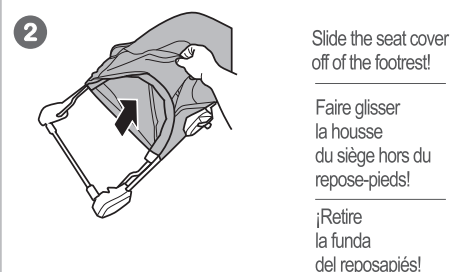
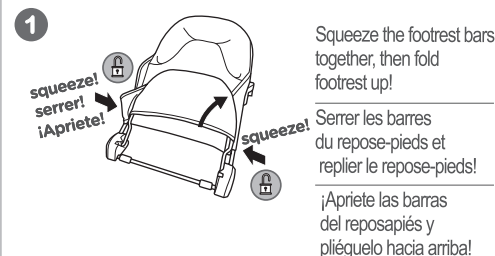
Enfoncer les boutons et faire pivoter le pied arrière jusqu'à la position la plus basse puis le verrouiller dans son emplacement!

¡Apriete los botones y gire la pata trasera hasta la posición más baja y bloquéela en su sitio!

## folding the bather / pliage du siège de bain / plegado de la bañera



## removing the fabric / retrait du tissu / para quitar el revestimiento



# cleaning & maintenance / nettoyage et entretien / limpieza y mantenimiento

- Remove fabric cover. Machine wash on delicate cycle, cold water. Do not bleach, dry flat. Do not iron, do not dry clean. Wipe Frame with damp cloth and mild soap.

## **Please check the following before each use:**

- The seams in the fabric.
- Ensure the frame backrest support leg is properly snapped into the mounts.
- Do not use the bather if any components are damaged.

- Retirer la housse en tissu. Laver à la machine en cycle délicat avec de l'eau froide. Ne pas utiliser d'agent de blanchiment, sécher à plat. Ne pas repasser ni nettoyer à sec. Essuyer l'armature avec un chiffon humide et du savon doux.

## **Effectuer les vérifications suivantes avant chaque utilisation :**

- Les coutures dans le tissu.
- S'assurer que le support du dossier de l'armature est correctement encliqueté dans les supports de montage.
- Ne pas utiliser le siège de bain si l'un de ses composants est endommagé.

- Retire la cubierta de tela. Lave a máquina en ciclo delicado, con agua fría. No usar lejía, secar en plano. No planchar, no limpiar en seco. Limpiar el marco con un paño húmedo y jabón suave.

## **Compruebe lo siguiente antes de cada uso:**

- Las costuras del tejido.
- Asegúrese de que la pata de apoyo del respaldo del marco está correctamente encajada en los soportes.
- No utilice la bañera si alguno de sus componentes está dañado.